



Vijeće  
Europske unije

Bruxelles, 11. listopada 2016.  
(OR. en)

12788/16

LIMITE

PV/CONS 45  
ENV 629  
CLIMA 131

## NACRT ZAPISNIKA

---

Predmet: **3486. sastanak Vijeća Europske unije (okoliš),**  
održan u Bruxellesu 30. rujna 2016.

---

## **SADRŽAJ**

**Stranica**

1.	Usvajanje <b>dnevnog reda</b> .....	3
----	-------------------------------------	---

### **NEZAKONODAVNE AKTIVNOSTI**

2.	<b>Ratifikacija Pariškog sporazuma</b> .....	3
	Nacrt odluke Vijeća o sklapanju, u ime Europske unije, Pariškog sporazuma donesenog u sklopu Okvirne konvencije Ujedinjenih naroda o promjeni klime	
3.	Nacrt zaključaka Vijeća o pripremama za <b>sastanke Okvirne konvencije Ujedinjenih naroda o promjeni klime</b> (Marrakech, 7. – 18. studenoga 2016.).....	3
4.	Razno .....	3

<b>PRILOG</b> – izjave za zapisnik Vijeća .....	4
---	---

\*

\* \* \*

**1. Usvajanje dnevnog reda**

12408/16 OJ CONS 45 ENV 612 CLIMA 120

Vijeće je usvojilo navedeni dnevni red.

**NEZAKONODAVNE AKTIVNOSTI**

**2. Ratifikacija Pariškog sporazuma**

**Nacrt Odluke Vijeća o sklapanju, u ime Europske unije, Pariškog sporazuma donesenog u sklopu Okvirne konvencije Ujedinjenih naroda o promjeni klime**

= načelna suglasnost

= zahtjev za suglasnost Europskog parlamenta

12689/16 CLIMA 123 ENV 616 ONU 104 DEVGEN 210 ECOFIN 851  
ENER 338 FORETS 47 AGRI 509 MAR 242 AVIATION 193  
12256/16 CLIMA 111 ENV 588 ONU 96 DEVGEN 195 ECOFIN 803  
ENER 323 FORETS 42 AGRI 488 MAR 229 AVIATION 182  
+ ADD 1  
+ ADD 2  
+ ADD 2 COR 1

Vijeće se u načelu složilo s tekstrom Odluke Vijeća kako je naveden u dokumentu 12256/16 i pristalo je poslati pismo Europskom parlamentu kao dio postupka suglasnosti. Vijeće se također složilo s tekstrom zajedničke izjave (vidjeti Prilog).

**3. Nacrt zaključaka Vijeća o pripremama za sastanke Okvirne konvencije Ujedinjenih naroda o promjeni klime (Marrakech, 7. – 18. studenoga 2016.)**

= usvajanje

12688/16 CLIMA 122 ENV 615 ONU 103 DEVGEN 209 ECOFIN 850  
ENER 337 FORETS 46 MAR 241 AVIATION 192

Vijeće je usvojilo zaključke iz dok. 12807/16.

**4. Razno**

Pod ovom točkom nije bilo rasprave.

**IZJAVE ZA ZAPISNIK VIJEĆA**

**Uz točku 2. s  
popisa točaka „B”:**

**Ratifikacija Pariškog sporazuma**

**Nacrt Odluke Vijeća o sklapanju, u ime Europske unije, Pariškog sporazuma donesenog u sklopu Okvirne konvencije Ujedinjenih naroda o promjeni klime**

- = **načelna suglasnost**
- = **zahtjev za suglasnost Europskog parlamenta**

**IZJAVA VIJEĆA, DRŽAVA ČLANICA I KOMISIJE**

„Vijeće, države članice i Komisija ističu:

- da zbog brzog razvoja događaja na međunarodnoj razini i dojma hitnosti koji vodi prema vjerojatnom ranom stupanju na snagu Pariškog sporazuma u 2016. dolazi do povijesne prilike, ali i do situacije bez presedana i izazova za Europsku uniju i njezine države članice. Dogovor u Vijeću o ranoj ratifikaciji Pariškog sporazuma u ime EU-a, odstupajući od najbolje prakse u skladu s kojom EU i njegove države članice istodobno polažu isprave o ratifikaciji, jednoglasno je postignut u tom jedinstvenom kontekstu kako bi se potvrdilo stalnu predanost Europske unije i njezinih država članica novom klimatskom sporazumu i osiguralo sudjelovanje Europske unije na prvom sastanku Konferencije stranaka koja služi kao sastanak stranaka Pariškog sporazuma (CMA) te se ne može tumačiti kao presedan za bilo koji drugi postupak ratifikacije;
- ključnu ulogu nacionalnih parlamenta u postupku ratifikacije. Dogovorom u Vijeću o ratifikaciji Pariškog sporazuma u ime EU-a ni na koji se način ne prejudicira niti dovodi u pitanje uloga nacionalnih parlamenta u nacionalnim procesima ratifikacije u državama članicama u skladu s njihovim domaćim ustavnim odredbama;
- da postupak ratifikacije Sporazuma od strane Unije i njezino sudjelovanje na Konferenciji stranaka Sporazuma neće utjecati na podjelu nadležnosti između Unije i država članica;
- da će se o stajalištu koje EU i njegove države članice trebaju zauzeti na Konferenciji stranaka Sporazuma odlučiti na uobičajeni način, u skladu s postojećim pravilima EU-a i radnim dogovorima u kontekstu UNFCCC-a;
- da bi tijekom Konferencije stranaka Sporazuma države članice i Komisija trebali blisko surađivati tijekom pregovaračkog procesa, osiguravajući jedinstvo u vanjskom predstavljanju Europske unije.

Vijeće, države članice i Komisija smatraju da će predviđeni i na nacionalnoj razini određeni doprinos (INDC) EU-a i njegovih država članica postati njihov na nacionalnoj razini određeni doprinos (NDC) u skladu s točkom 22. Odluke 1/CP21 i da će, u skladu s člankom 4.16 Pariškog sporazuma, zajednički izvijestiti Tajništvo UNFCCC-a o uvjetima sporazuma između EU-a i njegovih država članica o zajedničkom djelovanju čim sporazumni dogovor o podnošenju bude postignut.

Razina emisija dodijeljena svakoj državi članici u kontekstu klimatskog i energetskog okvira do 2030. odredit će se uzimajući u obzir da je u Ugovorima navedeno kako je prilikom utvrđivanja kombinacije izvora energije za države članice potrebno poštovati njihove posebnosti.

Vijeće, države članice i Komisija podsjećaju na zaključke Europskog vijeća iz listopada 2014. o okviru klimatske i energetske politike do 2030. u kojima se navodi da će Europsko vijeće nastaviti preispitivati sve elemente okvira te će po potrebi nastaviti pružati strateške smjernice, osobito u pogledu dogovora o sektorima obuhvaćenima ETS-om, sektorima izvan ETS-a, međupovezanosti i energetskoj učinkovitosti. Svaka država članica može tražiti da se bilo koje od navedenih pitanja uvrsti u dnevni red sastanka Europskog vijeća. U tom bi kontekstu trebalo poštovati načela ekonomičnosti, pravednosti, okolišnog integriteta i uravnoteženosti napora, kako je predviđeno u zaključcima Europskog vijeća iz listopada 2014.”

---